Panasonic

Operating Instructions

प्रचालन अनुदेश

هدایات برائے استعمال

دفترچه راهنما

إرشادات التشغيل

Microwave Oven

माइक्रोवेव ओवन

مائکروویو اوون

اجاق مایکروویو

فرن مایکروویف

Model: NN-ST651W

Before operating this oven, please read these instructions completely and keep for future reference.

इस ओवन को चलाने से पहले, कृपया इन निर्देशों को पूरी तरह से पढ़ लें और भविष्य में संदर्भ के लिए अपने पास रखें।

اس اوون کو استعمال کرنے سے پہلے براہ کرم ان ہدایات کو مکمل طور پر پڑہ لیں اور آئندہ ریفرینس کیلئے رکھیں.

قبل از استفاده از این دستگاه، لطفا مطالب این دفترچه را به طور کامل بخوانید و آن را بر ای مراجعه در آینده نزد خود نگهدارید.

قبل تشغيل هذا الفرن، يرجى قراءة هذه التعليمات بالكامل والاحتفاظ بها للرجوع اليها في المستقبل.

Manufacturer	Panasonic Corporation Panasonic Appliances Microwave Oven (Shanghai) Co., Ltd
Address	888, 898 Longdong Road. Pudong, Shanghai, 201203, China.
Importer	Panasonic Marketing Middle East & Africa FZE
Address	P.O. Box 17985, Jebel Ali Free Zone (South), Dubai, United Arab Emirates

Panasonic Corporation

Web Site: http://panasonic.net

F00039Y12KP
IP0911-20316

IP4478_39Y11KP_Cov_00_121121.indd 1 2012-11-21 14:50:47

تعليمات أمان مهمة

اقرأ هذه التعليمات بدقة وحذر واحتفظ بها للرجوع اليها في المستقبل

الاحتياطات التي يجب اتخاذها عند استعمال افران المايكروويف لطبخ الاطعمة

الفحص بحثاً عن التلف:

يجب استعمال فرن المايكروويف فقط بعد الفحص والتأكد من جميع الحالات التالية:

١. ينطبق الباب بشكل محكم وامين ويفتح ويغلق بسهولة.
٢. مفاصل الباب بحالة جيدة.
٣. الالواح المعدنية الخاصة بسدادات احكام غلق الباب غير ملتوية ولا مشوهة.
٤. سدادات احكام غلق الباب غير مغطاة بالاطعمة ولا يوجد عليها علامات حرق كبيرة.

تنبيهات احتياطية:

يمكن ان تسبب اشعاعات المايكروويف الصادرة من افران المايكروويف اثاراً ضارة اذا لم تتخذ الاحتياطات التالية:

١. لا تعبث مطلقاً او تعطل عمل انظمة الاغلاق الموجودة على الباب.
٢. لا تدخل مطلقاً اي جسم، خصوصا الاجسام المعدنية، عبر الشبكة او بين الباب والفرن عندما يكون الفرن في حالة تشغيل.
٣. لا تضع مطلقا اية اواني طبخ او علب غير مفتوحة او اجسام معدنية ثقيلة اخرى داخل الفرن.
٤. لا تجعل الاجسام المعدنية الاخرى، مثل اوعية او لفائف حفظ الاطعمة المصنوعة من المعدن، تلامس جوانب الفرن.
٥. نظف تجويف الفرن من الداخل والباب وانظمة سدادات احكام غلق الباب بواسطة الماء مع محلول مادة تنظيف متعادل على فترات منتظمة. لا تستعمل مطلقاً اي نوع من انواع المنظفات الكاشطة التي يمكن ان تخدش او تكشط السطوح المحيطة بالباب.
٦. دائما استعمل الفرن مع الصواني او أدوات الطبخ الموصى بها من المصنّع.
٧. لا تشغل الفرن مطلقاً بدون وجود حمولة (مثال، مادة ماصة للحرارة مثل الطعام او الماء) داخل تجويف الفرن الا اذا كان مسموح بذلك بشكل خاص وحسب تعليمات الصانع.
٨. بالنسبة للابواب ذات المفاصل الافقية، لا تضع مطلقاً اية اجسام ثقيلة مثل اوعية الطعام على الباب عندما يكون مفتوحاً.
٩. لا تضع الاوعية المحكمة الاغلاق في داخل فرن الماكروويف. تعتبر زجاجات الاطفال المجهزة بغطاء مسنن او حلمة اوعية محكمة الاغلاق.
١٠. هذا الجهاز غير مصمم للاستعمال من قبل الاشخاص (بما فيهم الاطفال) الذين يعانون من وجود اعاقة في قدراتهم الجسدية او الحسية او العقلية، او الذين ليس لديهم معرفة وخبرة كافية، إلا اذا تم الاشراف عليهم او اعطائهم التعليمات التي تخص تشغيل الجهاز من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم.
١١. يجب الاشراف على الاطفال للتأكد من عدم عبثهم بالفرن.

تعليمات التأريض

يجب تأريض فرن المايكروويف. في حالة حدوث تماس كهربائي فان التأريض يقلل من خطر حدوث صدمة كهربائية وذلك بواسطة تزويد سلك تفريغ للتيار الكهربائي. هذا المايكروويف مزود بسلك يمتلك قابس تأريض. يجب توصيل القابس مع فتحة تزويد طاقة كهربائية مركبة بشكل صحيح وتحتوي على تأريض.

تحذير ـــ الاستعمال غير الصحيح لقابس التأريض يمكن ان يؤدي الى خطر الاصابة بصدمة كهربائية.

تعليمات هامة

تحذير ـــ لتقليل خطر الحروق والصدمات الكهربائية والحريق والاصابة للاشخاص او ازدياد الطاقة الحرارية لفرن المايكروويف:

١. اقرأ جميع التعليمات قبل البدء في استعمال فرن المايكروويف.
٢. بعض المنتجات مثل البيض الكامل والاوعية المحكمة الاغلاق - (على سبيل المثال، **المرطبانات الزجاجية المغلقة وزجاجات الاطفال ذات الحلمة المغلقة**) - يمكن ان تنفجر ويجب عدم تسخينها بواسطة فرن المايكروويف.
٣. استعمل فرن المايكروويف هذا للاغراض المخصص لها فقط وكما هو مشروح في هذا الكتيب.
٤. كما هو الحال مع اي جهاز، من الضروري الاشراف عن قرب في حالة استعمال هذا الفرن من قبل الاطفال.
٥. لا تشغل هذا الفرن، اذا كان لا يشتغل بصورة صحيحة او اذا اصيب بتلف او تعرض للسقوط.
٦. لا تخزن او تستعمل هذا الفرن خارج المنزل.
٧. لا تغمر السلك او القابس في الماء.
٨. احتفظ بالسلك بعيداً عن الاسطح الساخنة.
٩. لا تجعل السلك يعلق فوق حافة الطاولة او الكاونتر.
١٠. لتقليل خطر نشوب حريق داخل تجويف فرن المايكروويف:
(أ) لا تطبخ الطعام اكثر من اللازم. يجب الاشراف وبشكل حذر على فرن المايكروويف في حالة وضع اطعمة مغلفة بورق او اطعمة داخل اواني بلاستيكية او اية مواد اخرى قابلة للاحتراق داخل الفرن لتسهيل عملية الطبخ.
(ب) انزع اسلاك ربط او تغليف الاكياس عن الاكياس قبل وضع الاكياس داخل الفرن.
(ج) اذا اشتعلت المواد الموجودة داخل الفرن، حافظ على باب الفرن مغلق، اوقف تشغيل الفرن من المفتاح الموجود على فتحة مأخذ التيار الكهربائي الموجودة على الحائط او افصل التيار الكهربائي من الفيوز او من لوحة قاطع الدائرة الكهربائية.
(د) لا تترك المايكروويف مطلقاً بدون مراقبة اثناء الطبخ او إعادة التسخين.
١١. لا تنزع اللوحة الخارجية من الفرن.
١٢. الاجهزة غير مصممة للتشغيل بواسطة مؤقت خارجي او نظام التحكم عن بعد.
١٣. عدم المحافظة على الفرن بصورة نظيفة يمكن ان يؤدي الى تشوه السطح والذي بدورة يؤثر على مدة خدمة الفرن ويمكن ان يسبب حدوث حالات خطرة.

الدوائر الكهربائية

يجب تشغيل فرن المايكروويف على دائرة كهربائية منفصلة عن الاجهزة الاخرى.يجب ان تكون الفولطية المستعملة هي نفس الفولطية المحددة على فرن المايكروويف هذا. عدم الالتزام بالفولطية المحددة على هذا الفرن يمكن ان يؤدي الى احتراق فيوز اللوحة و/او ابطاء عملية الطبخ. لا تركب فيوز ذو فولطية أعلى في لوحة الطاقة الكهربائية.

تحذير

(أ) يجب تنظيف سدادات احكام غلق الباب ومناطق سدادات احكام غلق الباب بواسطة استعمال قطعة قماش رطبة. يجب تفقد وتفحص الفرن بحثا عن اي تلف في سدادات احكام غلق الباب ومناطق سدادات احكام غلق الباب واذا كانت هذه المناطق تالفة يجب عدم تشغيل الفرن الا بعد ان يتم اصلاحها من قبل فني تصليح مدرب من قبل الصانع.
(ب) خطر جداً على اي شخص غير الشخص المؤهل ان يقوم باي خدمة صيانة او عملية تصليح تتطلب نزع الغطاء الذي يعطي حماية ضد التعرض لطاقة المايكروويف.
(ج) اذا تضرر سلك تزويد الطاقة، يجب استبداله بواسطة المصنع او وكيل خدمة صيانة المصنع او شخص مشابه مؤهل لتجنب الخطر.
(د) قبل الاستعمال، يجب على المستعمل التأكد فيما اذا كانت الاواني المستعملة ملائمة للاستعمال مع افران المايكروويف.
(هـ) يجب عدم تسخين السوائل والاطعمة الاخرى داخل اواني محكمة الاغلاق لانها تكون معرضة للانفجار، في نفس الوقت يجب تجنب رش السوائل المغلية.
(و) اسمح للاطفال باستعمال الفرن بدون اشراف فقط عند اعطاء تعليمات كافية ودقيقة حتى يكون الطفل قادر على استعمال الفرن بطريقة امنة ويفهم الخطر الذي ينطوي عليه سوء الاستعمال للفرن.

العربية

التركيب والتعليمات العامة

الاستعمال العام

١. للمحافظة على الجودة العالية، لا تشغل الفرن في حالة عدم وجود طعام داخل الفرن. سوف تنعكس طاقة امواج فرن المايكروويف بشكل مستمر داخل اجزاء الفرن ذا لم يكن هناك طعام او ماء لامتصاص الطاقة. يمكن ان يسبب هذا ضرر لفرن المايكروويف بما في ذلك انحناء في تجويف الفرن.

٢. اذا تم ملاحظة خروج دخان، اضغط زر **ايقاف/ضبط** واترك الباب مغلقاً من أجل إخماد أي لهب. افصل سلك الطاقة الكهربائية او افصل الطاقة الكهربائية من الفيوز او لوحة قاطع الدائرة الكهربائية.

٣. فرن الميكروويف مخصص لتسخين الأغذية والمشروبات. وقد يؤدي تجفيف الأغذية أو الملابس وأواني التدفئة، والنعال والإسفنج والقماش المبتل وما شابه إلى خطر الإصابة أو الاحتراق أو نشوب النيران.

٤. لا تستعمل المنتجات المغلفة بورق معاد تصنيعه، لان هذه المنتجات يمكن ان يحتوي الورق المغلفة به على شوائب والتي يمكن ان تطلق شراراً و/او تحترق عند وضعها داخل الفرن.

٥. لا تستعمل ورق الجرائد او الاكياس الورقية للطبخ.

٦. لا تضرب او تطرق على لوحة التحكم. لان ذلك يمكن ان يسبب تلف لمفاتيح التحكم.

٧. يمكن ان تحتاج الى ممسك الوعاء لان الحرارة تنتقل من الطعام الى وعاء الطبخ ومن الوعاء الى الصينية الزجاجية. يمكن ان تكون الصينية الزجاجية ساخنة جداً بعد اخراج وعاء الطبخ من الفرن.

٨. لا تخزن المواد القابلة للاشتعال بجانب او فوق سطح او داخل الفرن. يمكن ان يؤدي ذلك الى حدوث حريق.

٩. لا تطبخ الطعام مباشرة على الصينية الزجاجية الا اذا كان مبين بالوصفة. (يجب وضع الطعام داخل وعاء طبخ مناسب.)

١٠. **لا تستعمل** هذا الفرن لتسخين المواد الكيماوية او المواد الاخرى غير الغذائية. **لا تنظف** هذا الفرن بواسطة استعمال منتجات تنظيف مصنفة على انها تحتوي على مواد كيماوية حاتة. ان تسخين المواد الكيماوية الحاتة داخل هذا الفرن يمكن ان تؤدي باشعة المايكروويف الى التسرب.

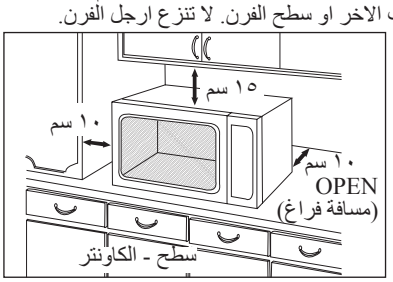
١١. اذا كانت الصينية الزجاجية ساخنة، اتركها لتبرد قبل التنظيف او وضعها بالماء.

١٢. اثناء عمية الطبخ، سوف يتكثف بعض البخار داخل و/او على باب الفرن. هذا امر طبيعي وأمين. سوف يختفي البخار بعد ان يبرد الفرن.

اختيار موضع الفرن

هذا الفرن مخصص للاستخدام أعلى منضدة المطبخ فقط. وهو غير مخصص للدمج في الحوائط أو الاستخدام داخل خزانة الأكواب.

١. يجب وضع الفرن على سطح مستوي ومستقر، على مسافة اكثر من ٨٥ سم فوق الارض. من اجل الحصول على تشغيل صحيح، يجب ان يكون هناك مجرى هواء كافي. اترك مسافة فراغ بقدر ١٥ سم فوق سطح الفرن، ١٠ سم من خلف الفرن ومسافة ١٠ سم من كلا الجوانب. اذ كان احد جوانب الفرن قريب من الحائط، يجب عدم اعاقة او حجز تهوية الجانب الاخر او سطح الفرن. لا تنزع ارجل الفرن.



(أ) لا تعيق فتحات التهوية. اذا تم اعاقة فتحات التهوية اثناء التشغيل، يمكن ان تزداد حرارة الفرن. اذا ازدادت حرارة الفرن، سوف يقوم جهاز الامان الحراري بايقاف تشغيل الفرن. في هذه الحالة لا يمكنك تشغيل الفرن الا بعد ان يبرد.

(ب) لا تضع الفرن بالقرب من سطح ساخن او رطب مثل موقد غازي او موقد كهربائي او حوض الغسيل الخ.

(ج) لا تشغل الفرن عندما تكون رطوبة الغرفة الموجود بها الفرن عالية جدا.

٢. هذا الفرن مصنوع من اجل الاستعمال المنزلي فقط.

الطعام

١. لا تستعمل هذا الفرن لعمليات التعليب المنزلية او لتسخين اي مرطبان مغلق. لان ذلك سوف يؤدي الى ارتفاع الضغط وقد ينفجر المرطبان. بالاضافة الى ذلك، لا يمكن لفرن المايكروويف المحافظة على الطعام بدرجة حرارة التعليب الصحيحة. يمكن ان يصبح الطعام المعلب بشكل خاطيء غير صالح للاستعمال ويشكل خطورة عند استهلاكه.

٢. لا تحاول القلي بكمية دهن كبيرة داخل فرن المايكروويف.

٣. يجب عدم تسخين البيض بقشره والبيض المسلوق سليمًا في أفران الميكروويف؛ لأنه قد ينفجر، حتى بعد انتهاء التسخين بالميكروويف.

٤. البطاطا، التفاح، صفار البيض، القرع الكامل والسجق هي امثلة على الاطعمة ذات القشر الذي لا يحتوي على مسامات. هذا النوع من الطعام يجب ان يثقب قبل الطبخ لمنع الانفجار.

٥. عند تسخين السوائل، مثل الحساء والصلصات والمشروبات داخل المايكروويف، يمكن ان ترتفع درجة حرارة السائل فوق درجة الغليان دون ظهور فقاقات تدل على الغليان. يمكن ان يؤدي ذلك الى غليان مفاجيء مما يؤدي الى انسكاب السائل خارج الاناء. لمنع هذه الاحتمالية يجب اتخاذ الخطوات التالية:

(أ) تجنب استعمال اوعية طعام مستقيمة الجوانب ذات العنق الضيق.

(ب) لا تسخن السائل اكثر من اللازم.

(ج) حرّك السائل قبل وضع الاناء داخل الفرن وحركه مرة اخرى بعد انقضاء نصف مدة الطبخ.

(د) بعد التسخين، اترك السائل داخل الفرن لمدة قصيرة حتى يستقر، ثم حرّك السائل مرة اخرى قبل اخراج الاناء من داخل الفرن بشكل حذر.

(ه) تسخين المشروبات بالميكروويف يمكن أن يؤدي إلى تأخر فوران الغليان، لذلك يجب توخي الحذر عند التعامل مع الوعاء.

٦. **لا تستعمل مقياس درجة حرارة اللحوم التقليدي داخل فرن المايكروويف. لفحص درجة حرارة طبخ المشاوي والدجاج، استعمل مقياس حرارة خاص بافران المايكروويف.** كبديل عن ذلك، يمكن استعمال مقياس حرارة اللحوم التقليدي بعد اخراج الطعام من داخل الفرن. اذا كانت اللحوم او الدجاج غير مكتملة الطبخ، اعد اللحوم او الدجاج الى داخل الفرن لطبخها لعدة دقائق اخرى على مستوى الطاقة الموصى بها. من المهم جدا التأكد من طبخ اللحوم والدجاج بشكل جيد.

٧. **اوقات الطبخ المعطاة في كتاب الطبخ تقريبية.** العوامل التي تؤثر على زمن الطبخ هي درجة المحتوى المائي المفضلة ودرجة الحرارة المبدئية وارتفاع وكمية وحجم وشكل الطعام والاواني المستخدمة. كلما ازدادت خبرتك في استعمال الفرن، سوف يكون بامكانك ضبط الزمن وفقا لهذه العوامل.

٨. من الافضل ان **يكون طبخ الطعام اقل مما يجب، وليس اكثر مما يجب.** اذا كان الطعام غير مطبوخ بقدر كافي، يمكن دائما اعادة الطعام الى داخل الفرن لطبخه اكثر. اما اذا كان الطعام مطبوخاً اكثر مما يجب فلا يمكنك عمل اي شيء. ابدأ دائما ضمن الحد الادنى لاوقات الطبخ الموصى بها.

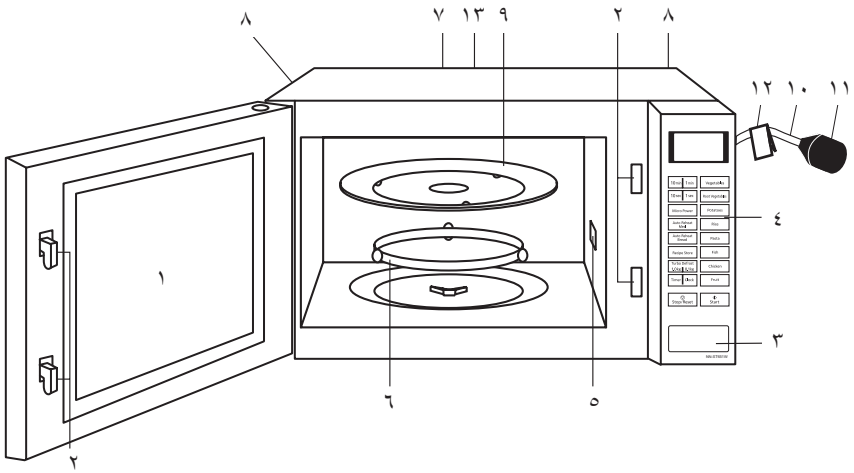
٩. يجب اخذ الحذر الشديد عند طبخ الفشار في داخل فرن المايكروويف. اطبخ ضمن الحد الادنى لزمن الطبخ كما هو موصى به من قبل الصانع. استعمل التوجيهات المناسبة للواطية الخاصة بفرن المايكروويف. لا تترك الفرن مطلقاً بدون اشراف عند طبخ الفشار.

١٠. عند تسخين او طبخ الطعام باواني بلاستيكية او ورقية، افحص وتفقد الفرن بشكل مستمر وذلك بسبب امكانيك حصول اشتعال لهذا النوع من الاواني.

١١. يجب تحريك ورج محتوى زجاجات الرضاعة ومرطبانات طعام الاطفال ويجب قياس درجة حرارتها قبل الاستهلاك، وذلك لتجنب احتراق الاطفال عند تناولها.

العربية

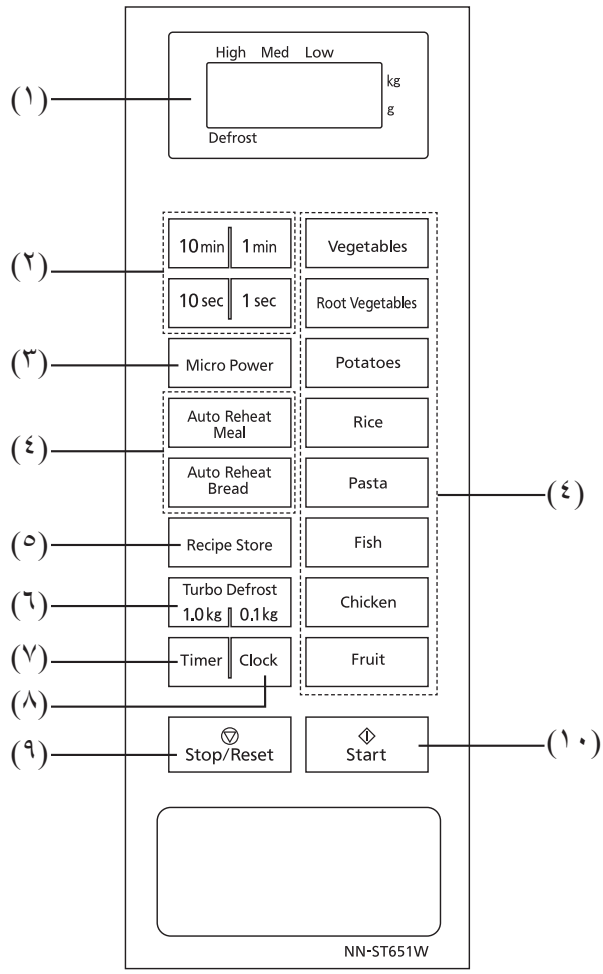
مخطط تمييز الاجزاء



١. **نافذة الفرن**
٢. **نظام قفل امان للباب**
٣. **زر اطلاق الباب**
اضغطه لفتح الباب. ان فتح الباب اثناء الطبخ سوف يوقف عملية الطبخ بدون الغاء البرنامج. تستأنف عملية الطبخ بعد اغلاق الباب وضغط زر بدء التشغيل. لا توجد هناك خطورة عند فتح الباب في اي وقت اثناء برنامج الطبخ ولا يوجد خطر للتعرض لامواج المايكروويف.
٤. **لوحة التحكم**
٥. **غطاء دليل الامواج (لا تنزع)**
٦. **الطوق الدوار**
أ. يجب تنظيف الطوق الدوار بشكل منتظم لتجنب الضجيج الزائد.
ب. يجب استعمال الطوق الدوار والصينية الزجاجية معاً بنفس الوقت.
٧. **لوحة التمييز**
٨. **فتحة تهوية الفرن**
٩. **الصينية الزجاجية**
أ. لا تشغّل الفرن بدون وجود الطوق الدوار والصينية الزجاجية في مكانهم.
ب. فقط استعمل الصينية الزجاجية المصممة خصيصاً لهذا الفرن. لا تستبدل بأي صينية زجاجية اخرى.
ج. اذا كانت الصينية الزجاجية ساخنة، اتركها لتبرد قبل التنظيف او وضعها بالماء.
د. **لا** تطبخ مباشرة على الصينية الزجاجية. ضع دائمًا الطعام في طبق يستخدم بأمان مع الميكروويف.
هـ. اذا لامس الطعام او وعاء الطبخ الموجود على الصينية الزجاجية جدران الفرن مسبباً توقف الصينية عن الدوران، سوف تدور الصينية اوتوماتيكياً في الاتجاه المعاكس. هذا الوضع طبيعي.
و. يمكن ان تدور الصينية الزجاجية بالاتجاهين.
١٠. **سلك تزويد الطاقة الكهربائية**
١١. **قابس تزويد الطاقة الكهربائية**
١٢. **ملصق سلك تزويد الطاقة الكهربائية**
١٣. **ملصق التحذير**

العربية

لوحة التحكم



(١) **نافذة العرض**
(٢) زر **الوقت**
(٣) زر **قدرة جزئية**
(٤) زر **قائمة الطبخ التلقائي**
(٥) زر **حفظ الوصفة**
(٦) زر **إزالة التجميد السريع**
(٧) زر **المؤقت**
(٨) زر **الساعة**
(٩) زر **ايقاف/ضبط**
قبل الطبخ: ضغطة واحدة تمسح جميع تعليماتك.
اثناء الطبخ: نقرة واحدة توقف عملية الطبخ بصورة مؤقتة. ضغطة اخرى تلغي جميع تعليماتك وتظهر النقطتين او وقت اليوم على نافذة العرض.
(١٠) زر **تشغيل**
ضغطة واحدة تسمح للفرن ببدء التشغيل. اذا كان الباب مفتوح او تم ضغط زر **ايقاف/ضبط** مرة واحدة اثناء تشغيل الفرن، يجب ضغط زر **تشغيل** مرة اخرى لاعادة بدء تشغيل الفرن.

صوت النغمة «بيب»:
عند ضغط زر بصورة صحيحة، سوف يتم سماع صوت نغمة «بيب». اذا تم ضغط زر ولم يتم سماع صوت النغمة «بيب»، هذا يعني ان الجهاز لم يتقبل التعليمات. سوف يصدر الفرن نغمتين «بيب» بين المراحل المبرمجة. عند الانتهاء من عمل اي برنامج بالكامل، سوف يصدر الفرن صوت «بيب» ٥ مرات.

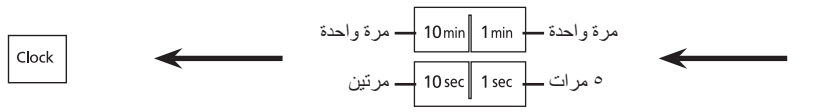
ملاحظة:
اذا لم يتم اجراء اي عملية بعد ضبط برنامج الطبخ، بعد ٦ دقائق، سوف يلغي الفرن برنامج الطبخ اوتوماتيكياً. سوف ترجع الشاشة الى عرض الساعة او النقطتين.

العربية

ضبط الساعة

لضبط الساعة:

مثال: لضبط الساعة على ١١:٢٥



١. اضغط مرة واحدة.
سوف تومض النقطتين داخل نافذة العرض.

٢. ادخل وقت اليوم باستعمال ازرار الوقت.
يظهر الوقت داخل نافذة العرض؛ تومض النقطتين.

٣. اضغط مرة واحدة.
تتوقف النقطتان عن التومض؛ تم ادخال الوقت الحالي من اليوم وتثبيته على نافذة العرض.
يحسب عد الوقت لاعلى بالدقائق.

ملاحظات:

١. لاعادة ضبط الوقت الحالي من اليوم، كرر الخطوات ١-٣.
٢. تحتفظ الساعة بالوقت الحالي من اليوم مادام الفرن موصلاً ويتم التزود بالكهربائية.
٣. ان الساعة هي ١٢ ساعة للعرض.
٤. لايشتغل الفرن اثناء تومض النقطتان.

لاستخدام قفل آمان الاطفال

للضبط:

Start

اضغط زر **تشغيل** ٣ مرات.
◄ تظهر "LOC" في نافذة العرض.

اضغط ٣ مرات

للالغاء:

Stop/Reset

اضغط زر **ايقاف/ضبط** ٣ مرات.
◄ تظهر النقطتان أو الوقت في نافذة العرض.

اضغط ٣ مرات

ملاحظات:

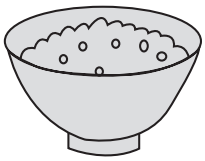
١. يمكن ضبط قفل أمان الاطفال عندما يتم عرض النقطتين او عرض وقت اليوم.
٢. تمكنك هذه الميزة من منع تشغيل الفرن من قبل الاطفال الصغار؛ مع ذلك، سوف يفتح الباب.
٣. لضبط او الغاء وظيفة قفل آمان الاطفال، يجب ضغط رز **تشغيل** او زر **ايقاف/ضبط** ٣ مرات خلال ١٠ ثوان.

العربية

لاعادة التسخين/ازالة التجميد/الطبخ بواسطة ضبط الطاقة والوقت

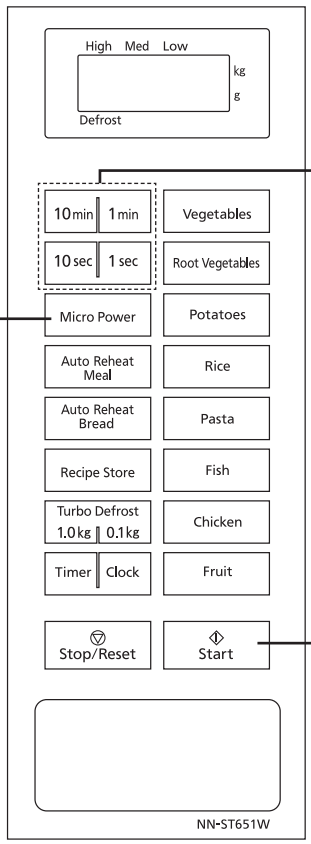
اذا اردت إعادة التسخين/إزالة التجميد/الطبخ بنفسك، كيف تبرمج طاقة المايكروويف والوقت؟

١. ضع الطعام داخل الفرن



٢. اختر مستوى طاقة المايكروويف

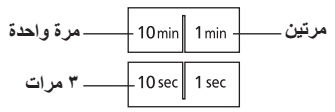
اضغط	طاقة المايكروويف	العرض
مرة واحدة	عالي	High ▲
مرتين	متوسط-عالي	High ▲ Med ▲
٣ مرات	متوسط	Med ▲
٤ مرات	متوسط-منخفض	Med ▲ Low ▲
٥ مرات	ازالة التجميد	▼ Defrost
٦ مرات	منخفض	Low ▲



٣. اضبط وقت الطبخ

(طاقة عالية: لغاية ٣٠ دقيقة)
(الطاقات الاخرى: لغاية ٩٩ دقيقة و ٥٩ ثانية.)

مثال: اختر ١٢ دقيقة و ٣٠ ثانية.



٤. اضغط

سيبدأ الوقت على نافذة العرض بالعد التنازلي.

اضغط	مستوى الطاقة	مثال على الاستعمال
مرة واحدة	عالي	غلي الماء، طبخ الفاكهة الطازجة، الخضار الطازجة، تسخين المشروبات التي لاتحتوي على الحليب.
مرتين	متوسط-عالي	طبخ السمك والمحار والكيك واللحوم والدواجن واالبيض والجبن.
٣ مرات	متوسط	طبخ الكستر والكسرول، واذابة الزبدة والشوكولاته.
٤ مرات	متوسط-منخفض	طبخ قطع اللحم الرقيقة، غلي الحساء ببطئ، وتلين الزبدة وكريم الجبن.
٥ مرات	ازالة التجميد	اذابة الثلج.
٦ مرات	منخفض	حفظ الطعام ساخن منع التخمّر وتطرية البوظة وعمل اللبنة.

ملاحظات:

١. يمكن برمجة ليس اكثر من ٣ مراحل طبخ كمجموعة طبخ واحدة. للطبخ بـ ٢ مرحلة او ٣ مراحل، كرر الخطوات ٢ و ٣ المذكورة في الاعلى قبل ضغط زر **تشغيل**. عند التشغيل، سوف يتم سماع صوت بيب مرتين بين كل مرحلة. هذه الميزة غير متوفرة لوظيفة القائمة التلقائية او إزالة التجميد السريع. (انظر صفحة ٧ للتوجيهات.)

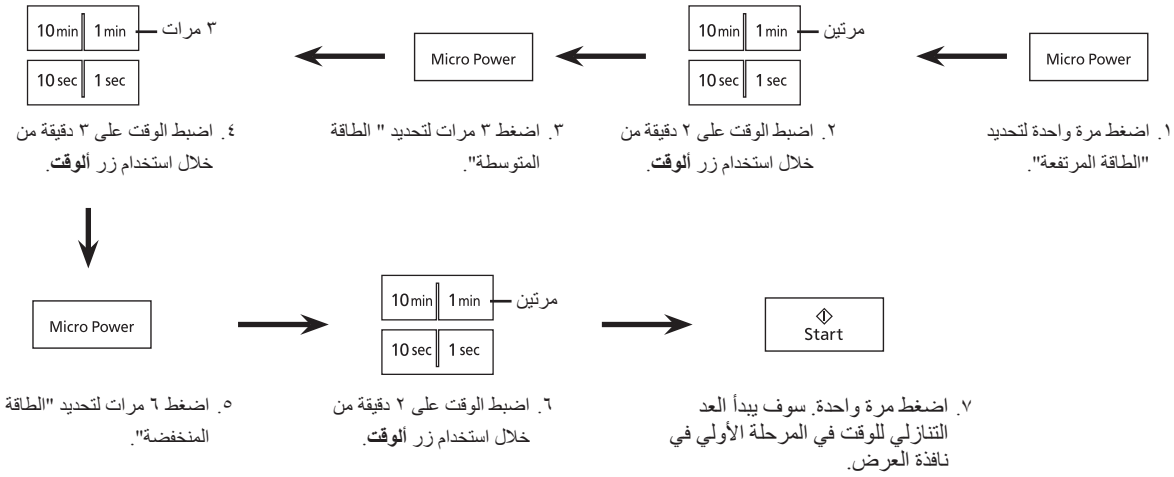
٢. عند اختيار طاقة عالية على المرحلة الاولى، يمكنك تخطي الخطوة ٢.

العربية

ضبط ٣ مراحل

تتيح لك هذه الميزة برمجة ٣ مراحل للطهي بشكل متواصل.

مثال: بشكل مستمر اضبط [طاقة عالية] ٢ دقيقة و [طاقة متوسطة] ٣ دقائق و [طاقة منخفضة] ٢ دقيقة.



١. اضغط مرة واحدة لتحديد "الطاقة المرتفعة".

٢. اضبط الوقت على ٢ دقيقة من خلال استخدام زر **ألوقت**.

٣. اضغط ٣ مرات لتحديد " الطاقة المتوسطة".

٤. اضبط الوقت على ٣ دقيقة من خلال استخدام زر **ألوقت**.

٥. اضغط ٦ مرات لتحديد "الطاقة المنخفضة".

٦. اضبط الوقت على ٢ دقيقة من خلال استخدام زر **ألوقت**.

٧. اضغط مرة واحدة. سوف يبدأ العد التنازلي للوقت في المرحلة الأولي في نافذة العرض.

ملاحظات:

١. عند التشغيل، سيصدر صوت صفير مرتين بين كل مرحلة والأخرى.

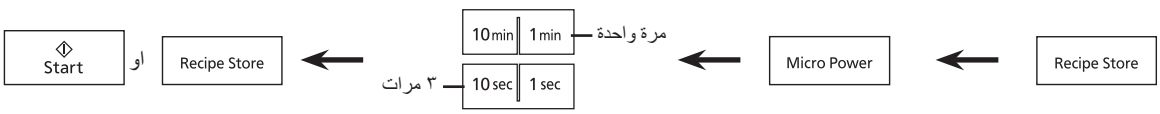
٢. تعد هذه الميزة غير متاحة لوظيفة إزالة ثلج التربو والطهي التلقائي وإعادة التسخين.

٣. عند استعمال وقت التهدير او وقت التأخير، فانه لغاية ٢ مرحلة للطاقة.

للطبخ باستعمال زر خزن وصفة الطبخ

تمكنك هذه الميزة من برمجة برنامج وصفة طبخ واحدة بشكل ملائم داخل الذاكرة.

لضبط برنامج وصفة الطبخ: **مثال: لبرمجة ١ دقيقة و ٣٠ ثانية على مستوى طاقة متوسط MEDIUM داخل زر خزن وصفة الطبخ**



١. اضغط.

٢. اضغط ٣ مرات. اضبط برنامج الطبخ المطلوب. (انظر صفحة ٦ للتوجيهات.)

٣. اضبط وقت الطبخ المطلوب.

٤. اضغط زر **حفظ الوصفة**. يظهر وقت اليوم او نقطتين داخل نافذة العرض. اذا ضغطت زر **تشغيل** ، يبدأ الطبخ ويتم ضبط برنامج الطبخ.

لبدء برنامج خزن وصفة الطبخ:

١. اضغط. يظهر البرنامج داخل نافة العرض.

٢. اضغط. يبدأ وقت الطبخ داخل الشاشة بالعد التنازلي.

ملاحظات:

١. لا يمكن برمجة وظائف التحكم التلقائي داخل ميزة **حفظ الوصفة**.

٢. برنامج وصفة الطبخ الجديد سوف يلغي برنامج وصفة الطبخ السابق المخزون.

٣. سوف يتم الغاء برنامج وصفة الطبخ اذا تم فصل قابس الفرن.

٤. يستطيع نظام تسجيل الوصفات تسجيل الطهي بمرحلة واحدة فقط. فمن غير الممكن تخزين مرحتين أو ثلاث مراحل من الطهي.

العربية

لازالة التجميد

ازالة التجميد بسرعة

تمكنك هذه الميزة من ازالة تجميد اللحم والدجاج والاطعمة البحرية بواسطة الوزن. يجب برمجة الوزن بالكيلوجرام.

١. ضع الطعام داخل الفرن

٢. اختر وزن الطعام.

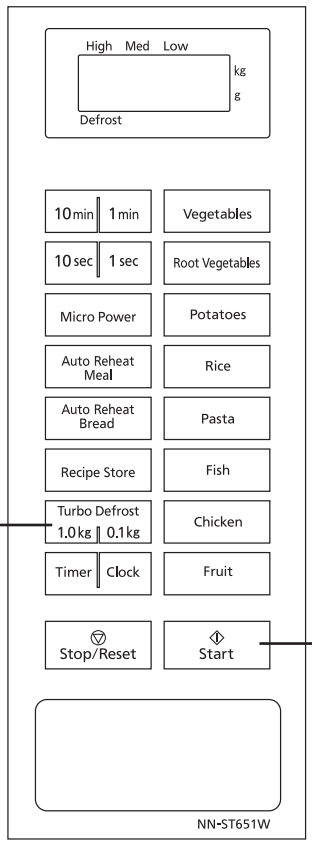
(٠,١ كجم~٣,٠ كجم)

مثال: لازالة تجميد ١,٥ كيلوجرام من اللحم

Turbo Defrost
1.0 kg | 0.1 kg

مرة واحدة ٥ مرات

طعام	الحد الاقصى للوزن
لحم مفروم، قطع الدجاج، قطع اللحم	٢ كجم
لحم بقر شوي، لحم الحمل، دجاج كامل	٣ كجم
سمك كامل، شرائح اللحم، الربيان، سمك شرائح	١ كجم



٣. اضغط

سيبدأ الوقت على نافذة العرض بالعد التنازلي.

ملاحظات:

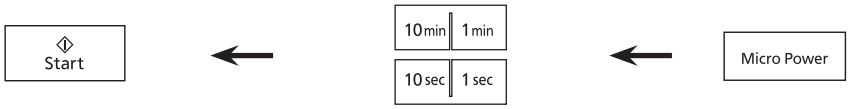
١. يمكن استعمال وظيفة إزالة التجميد بسرعة لاذابة العديد من قطع اللحم، والدجاج والسمك بواسطة الوزن. للاستعمال، ببساطة برمج إزالة التجميد السريع و وزن الطعام بين (١,٠) كجم و وعُشر (٠,١) كجم. سوف يقرر الفرن وقت ازالة التجميد ومستويات الطاقة. عند الانتهاء من برمجة الفرن، سوف يظهر وقت ازالة التجميد داخل شاشة العرض. للحصول على افضل النتائج الحد الادنى الموصى به للوزن هو ٠,٢ كجم.

٢. قطع اللحم التي تحتوي على العظم، مثل قطع اضلاع البقر تحتوي على الياف عضلية اقل من قطع اللحم الخالية من العظم لنفس الوزن. لهذا، لقطع اللحم التي تحتوي على العظم التي تزن اكثر من ٢ كجم قلل الوزن بمقدار ٠,٥ كجم. لقطع اللحم التي تحتوي على العظم التي تزن اقل من ٢ كجم قلل الوزن بمقدار ٠,٢٥ كجم.

٣. اقلب او اخرج او غطي الطعام عندما يصدر صوت الجرس في منتصف عملية الطبخ.

وقت ازالة التجميد

اذا اردت ان تحدد وقت ازالة التجميد بنفسك، يرجى اختيار هذا الزر ثم شغل ما يلي. (انظر صفحة ٦ للتوجيهات)



١. اضغط ٥ مرات. ٢. اختر وقت ازالة التجميد. ٣. اضغط.

العربية

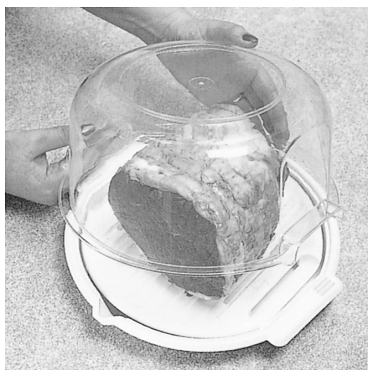
تعليمات ازالة التجميد/ازالة التجميد بسرعة

تمكنك هذه الميزة من ادخال وزن الطعام بالكيلو وسوف يقوم الفرن باختيار وقت ازالة التجميد الصحيح لمعظم الاطعمة، مع ذلك لا تستخدم هذه الميزة للاطعمة مثل الخبز والكيك ،الخ.

اثناء عملية ازالة التجميد، سيصدر الفرن تحذيراً ليذكرك بضرورة فحص الطعام بمعنى ان تقلبه او تغطيه او تفصله عن بعضه، كما هو مبين في الاسفل.

تعليمات ازالة التجميد

افصل بين قطع اللحم والاجزاء الصغيرة مثل الشرائح قدر الامكان.

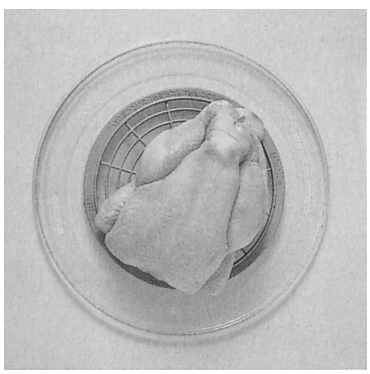


اعطي وقت اطول لقطع اللحم الكبيرة لضمان عدم بقاء اللحم متجمدا من الداخل.

افصل بين القطع الصغيرة مثل السكالوب واللحم المفروم بعد انقضاء نصف فترة ازالة التجميد.

حرر اللحم من التغليف. ثم ضعه على رف المايكروويف او على طبق مقلوب.

قم بتغطية الاطراف والقطع الدهنية وقطع السمك الدقيقة بورق المنيوم رقيق لمنع ازالة التجميد اكثر من اللازم.



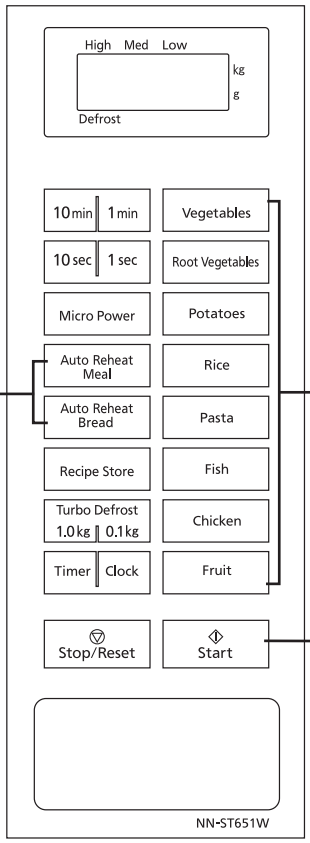
اقلب الاطعمة الكثيفة التي لا تحتوي على ثقوب او مسامات واللحم من ٢-٣ مرات اثناء ازالة التجميد.

العربية

قائمة الطبخ التلقائي

يتميز الطهي التلقائي بأنه يمكنك من طهي أنواع مختلفة من الطعام. لا يوجد حاجة لاختيار مستوى الطاقة او اوقات الطبخ لان المايكروويف يقوم بذلك بدلا منك.

١. ضع الطعام داخل الفرن



٢. اختر الازرار

اختر زر صنف الطعام المطلوب حتى يظهر الرقم المطلوب للوزن على نافذة العرض.

٢. اختر الازرار

اختر زر صنف الطعام المطلوب حتى يظهر الرقم المطلوب للوزن على نافذة العرض.

٣. اضغط

سيبدأ الوقت على نافذة العرض بالعد التنازلي.

التسخين الاوتوماتيكي:

الصنف	نقرة واحدة	نقرتين	٣ نقرات	٤ نقرات
إعادة تسخين الوجبة تلقائياً	٢٥٠ غرام	٤٥٠ غرام	٦٥٠ غرام	٨٥٠ غرام
إعادة تسخين الخبز تلقائياً	٥٠ غرام	١٠٠ غرام	١٥٠ غرام	٢٠٠ غرام

الطبخ التلقائي:

الصنف	نقرة واحدة	نقرتين	٣ نقرات	٤ نقرات
خضروات	١٠٠ غرام	٢٠٠ غرام	٣٠٠ غرام	٤٠٠ غرام
خضار ذو جذور	١٨٠ غرام	٢٥٠ غرام	٣٧٠ غرام	٥٠٠ غرام
بطاطا	٢٥٠ غرام	٣٧٠ غرام	٥٠٠ غرام	٩٠٠ غرام
أرز	١٠٠ غرام	٢٠٠ غرام	٣٠٠ غرام	-
باستا	١٥٠ غرام	٢٥٠ غرام	٣٥٠ غرام	٥٠٠ غرام
سمك	١٠٠ غرام	٢٠٠ غرام	٣٠٠ غرام	٤٠٠ غرام
دجاج	٢٠٠ غرام	٣٠٠ غرام	٤٠٠ غرام	٥٠٠ غرام
فواكه	١٥٠ غرام	٢٥٠ غرام	٥٠٠ غرام	٧٥٠ غرام

قوائم الطبخ التلقائي

إعادة تسخين الوجبة تلقائياً

يتم اعادة احماء الاطعمة المطبوخة مسبقاً اوتوماتيكياً بواسطة ضبط وجبة الطعام. لا تحتاج الى اختيار مستوى الطاقة او وقت اعادة الاحماء، يجب ان تكون درجة حرارة الطعام نفس درجة حرارة الثلاجة او الغرفة. استخدم وعاء بحجم مناسب وغطي بواسطة غطاء او ورق تغليف بلاستيكي امين للاستخدام مع المايكروويف. حرّك بعد اعادة التسخين.
ملاحظة: عند اعادة احماء المواد مثل الشوربات، المرق والكاسرول، نوصي بتحريكها بعد انقضاء نصف مدة اعادة الاحماء وبعد انتهاء اعادة الاحماء.

إعادة تسخين الخبز تلقائياً

مناسب لاعادة تسخين الخبز المحفوظ بدرجة حرارة الثلاجة. ضع الخبز على طبق بقياس مناسب بدون غطاء.
ملاحظة: ٥٠ غم = قطعة خبز واحدة قياسية.

خضروات

مناسب لطبخ جميع انواع الخضار ذات الاوراق والطازجة والطرية، بما في ذلك البركولي، القرع، القرنبيط، الملفوف، الهليون، الفول والفصوليا واللوبيا، الكرفس، القرع الصيفي، السبانخ، الفليفلة او خليط من هذه الخضار. يجب تقشير وتحضير الخضار وتقطيعها الى قطع متساوية. اضف ١ ملعقة مائدة الى ١/٤ كوب ماء اذا كانت الخضار تبدو جافة. اضف ماء اذا كنت تفضل ان يكون الخليط اكثر طراوة. ضع المزيج داخل وعاء بحجم مناسب. يمكن اضافة الزبدة، اعشاب مطيبة الخ، قبل الاحماء، ولكن لا تضيف الملح الا عند التقديم. غطي بواسطة غطاء بلاستيكي اوغطاء مناسب. بعد انتهاء التسخين، حرّك اكبر كمية من الخضار. اتركها مغطاة لمدة ٢ الى ٣ دقائق.

خضار ذو جذور

يجب ترتيب او تحضير الخضار الجذرية وتقطع الى قطع متساوية. اضف ١ ملعقة مائدة الى ١/٤ كوب من الماء الى الخضار، اذا جفت الخضار او اذا كنت ترغب ان يكون الخليط اكثر طراوة. ضعها في طبق بقياس مناسب وغطي بغلاف بلاستيكي او غطاء مناسب. بعد انقضاء نصف وقت الطبخ، حرّك. هذا سوف يساعد على الطبخ بالتساوي.

بطاطا

يجب تقشير او تحضير وتقطيع البطاطا الى قطع متساوية. اضف ١ ملعقة مائدة الى ١/٤ كوب ماء الى الخضار، اذا كانت الخضار جافة او اذا كنت ترغب ان يكون الخليط اكثر طراوة. ضع المزيج داخل وعاء بحجم مناسب وغطيه بغطاء بلاستيكي او غطاء مناسب. عند انقضاء منتصف وقت الطبخ، حرّك البطاطا. عند انتهاء وقت الطبخ، حرّك البطاطا واتركها للتهدير، مغطاة، لمدة ٢ الى ٣ دقائق.

أرز

مناسب لطبخ الارز الابيض بما في ذلك الحبوب القصير والطويلة و ارز الياسمين وبسمتي. ضع الارز مع الماء دخل وعاء بحجم مناسب. استعمل المقادير التالية كدليل:

أرز	ماء *	حجم الوعاء
١٠٠ غرام	٢٥٠ مل	٣ لتر
٢٠٠ غرام	٣٠٠ مل	٣ لتر
٣٠٠ غرام	٤٠٠ مل	٤,٥ لتر

* (يمكن ان يكون من الضروري ضبط كمية الماء حسب تفضيلك.)
سوف يغلي الأرز ويتدفق اذا تم استخدام وعاء صغير جداً. غطي بواسطة غطاء محكم. لا تطبخ في اوعية بلاستيكية الا اذا كانت تتحمل الطبخ بدرجات حرارة عالية. اترك الأرز للتهدير لمدة ٥ الى ١٠ دقائق بعد الطبخ، اذا كان ضرورياً. هذا الضبط غير مناسب لطبخ الأرز البني.

باستا

مناسب لطبخ الباستا (معكرونة) المجففة. ضع الباستا والماء داخل وعاء كبير الحجم لمنعها من الانسكاب عند الغليان. استعمل ماء الحنفية الحار بالنسب التالية:

معكرونة	ماء
١٥٠ غرام	٤ اكواب
٢٥٠ غرام	٥ اكواب
٣٥٠ غرام	٦ اكواب
٥٠٠ غرام	٨ اكواب

اضف ١ ملعقة مائدة من الزيت، اذا كنت ترغب، قبل الطبخ لمنع الباستا (معكرونة) من الالتصاق ببعضها. غطي بواسطة غطاء بلاستيكي او غطاء مناسب. حرّك الباستا بعد ان يصدر الفرن صوت بيب. اترك الطعام للتهدير لمدة من ٥ الى ١٠ دقائق بعد الطبخ.

سمك

مناسب لطبخ سمكة كاملة وشرائح السمك. اختر سمكة مناسبة للطبخ في المايكروويف وضعها على طبقة واحدة في طبق غير عميق، بحيث يكون جانب الجلد لاسفل. اضف زبدة او توابل او اعشاب مطيبة او عصير الليمون لاعطاء نكهة. قلّب اطراف شرائح السمك الرقيقة لمنع الطبخ اكثر من اللازم. في حالة حشو سمكة كاملة بالتوابل، يمكن ان تحتاج الى زيادة مدة الطبخ. غلف منطقة العيون والذنب من السمكة بواسطة لفاف تغليف المنيوم وذلك لمنع الطبخ اكثر من اللازم. غطي السمكة باحكام بواسطة لفاف تغليف بلاستيكي او غطاء مناسب. اترك قطع السمك الكبيرة للتهدير لمدة ٣ الى ٥ دقائق بعد الطبخ قبل التقديم. (يجب ان لا تكون سماكة السمكة اكثر من ٣ سم.)

دجاج

مناسب لطبخ قطع الدجاج مثل الاجنحة، وصلات الفخذ، الافخاذ، انصاف الصدور الخ. يجب ان يتم ازالة الثلج عن قطع الدجاج قبل الطبخ. انقع قطع الدجاج بالمرق قبل الطبخ، لاضافة طعم ولون. ضع قطع الدجاج المنقوعة بالمرق على طبق مقاوم للحرارة. غطي بغلاف بلاستيكي او غطاء مناسب.

فواكه

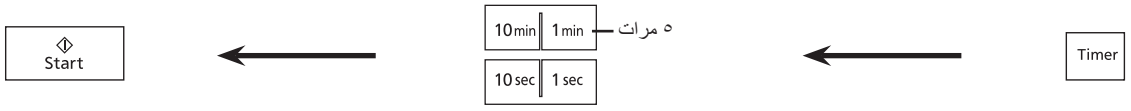
مناسب لطبخ الفاكهة بما في ذلك، الراوند، الفراولة، الفريز، العنبية، الخوخ، الكمثرى، البرقوق، التفاح والمشمش. الحد الادنى والاقصى للوزن مع السكر واضافة الماء الى الفاكهة. نظّف وقطع الفاكهة الى قطع متساوية. اضف تقريباً ١/٤ كوب من سكر الكستر و ١/٢ كوب من الماء لكل ٥٠٠ غم من الفاكهة. اذا لم يتم اضافة السكر، قلل محتوى الماء قليلاً. كلما كانت كميه الماء المستعملة اكبر، سوف تكون الفاكهة اكثر طراوة. ضع الفاكهة والسكر والماء داخل طبق بمقاس مناسب. غطي بغلاف بلاستيكي او غطاء مناسب. سوف يصدر من الفرن صوت " بيب " لتبيهك للتحريك واعادة الترتيب. اترك الطعام للتهدير لمدة من ٥ الى ١٠ دقائق بعد الطبخ.

العربية

ضبط المؤقتة (مؤقت المطبخ/مدة التهدير/مدة التأخير)

تمكنك هذه الميزة من برمجة مدة التهدير بعد انتهاء الطبخ وبرمجة الفرن كمؤقتة بالدقيقة او بالثواني او برمجة بدء التأخير.

للاستخدام كمؤقتة للمطبخ: **مثال: ليعد لمدة ٥ دقائق**

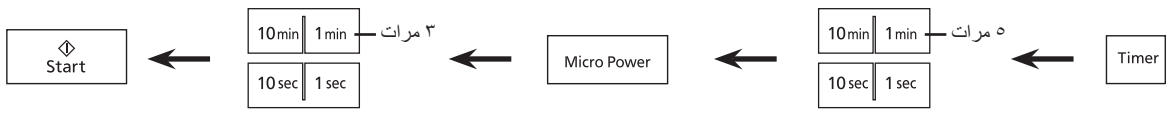


١. اضغط مرة واحدة.
٢. اضبط مدة الوقت المطلوبة. (لغاية ٩٩ دقيقة و ٥٩ ثانية.)
٣. اضغط. يبدأ الوقت بالعد التنازلي من دون تشغيل الفرن.

لضبط مدة التهدير: **مثال: للتهدير لمدة ٥ دقائق بعد الطبخ (٣ دقائق بقوة متوسطة MED)**

١. اضغط ٣ مرات. اضبط برنامج الطبخ المطلوب. (انظر صفحة ٦ من اجل التوجيهات.)
٢. اضغط ٣ مرات. اضبط وقت الطبخ المطلوب. (طاقة عالية: لغاية ٣٠ دقيقة.) (الطاقات الاخرى: لغاية ٩٩ دقيقة و ٥٩ ثانية.)
٣. اضغط مرة واحدة.
٤. اضغط ٥ مرات. اضبط فترة وقت التهدير. (لغاية ٩٩ دقيقة و ٥٩ ثانية.)
٥. اضغط. يبدأ الطبخ. بعد الطبخ، ستبدأ مدة التهدير بالعد التنازلي من دون تشغيل الفرن.

لضبط مدة التأخير: **مثال: لبدء الطبخ بعد ٥ دقائق (٣ دقائق بقوة متوسطة MED)**



١. اضغط مرة واحدة.
٢. اضغط ٥ مرات. اضبط فترة وقت التأخير. (لغاية ٩٩ دقيقة و ٥٩ ثانية.)
٣. اضغط ٣ مرات. اضبط برنامج الطبخ المطلوب. (انظر صفحة ٦ من اجل التوجيهات.)
٤. اضغط ٣ مرات. اضبط وقت الطبخ المطلوب. (طاقة عالية: لغاية ٣٠ دقيقة.) (الطاقات الاخرى: لغاية ٩٩ دقيقة و ٥٩ ثانية.)
٥. اضغط. ستبدأ مدة التأخير بالعد التنازلي. بعد وقت التأخير، سوف تبدأ عملية الطبخ.

ملاحظات:

١. اذ تم فتح الباب بعد ضبط مدة التهدير او مدة التأخير او مؤقتة المطبخ، سوف يتابع الوقت داخل نافذة العرض العد التنازلي.
٢. لا يمكن برمجة مدة التأخير ومدة التهدير قبل اي وظيفة تحكم تلقائية. الغرض من ذلك منع ارتفاع درجة حرارة تهدير الطعام قبل بدء ازالة التجميد او الطبخ. تغيير درجة حرارة البدء يمكن ان يؤدي الى نتائج غير دقيقة.

العربية

قبل استدعاء خدمات الصيانة

جميع هذه الاعراض اشياء عادية:	
يسبب الفرن تشويش لجهاز التلفزيون.	يمكن ان يحصل بعض التشويش لجهاز الراديو والتلفزيون عند الطبخ بفرن المايكروويف. هذا التشويش يشبه التشويش الذي يحدث بسبب الاجهزة الصغيرة مثل الخلاط، المكنسة الكهربائية، مجفف الشعر، الخ. هذا لا يدل على وجود عطل او مشكلة في الفرن.
يتراكم البخار على باب الفرن ويخرج هواء حار من فتحات تهوية الفرن.	اثناء الطبخ، تتصاعد الابخرة والهواء الحار من الطعام. يتم التخلص من معظم البخار والهواء الحار من الفرن بواسطة دوران الهواء داخل تجويف الفرن. ومع ذلك، يتكاثف بعض البخار على الاسطح الاكثر برودة مثل باب الفرن. هذا امر عادي ولا يعتبر خلل او عطل.
تم تشغيل الفرن بصورة عفوية دون وجود طعام داخل الفرن.	تشغيل الفرن وهو فارغ لفترة قصيرة لايتلف الفرن. مع ذلك، لانوصي بمثل هذا الاجراء.

المشكلة	السبب المحتمل	العلاج
لا يشتغل الفرن.	قابس الفرن غير موصول مع فتحة تزويد الطاقة الكهربائية بشكل محكم.	انزع القابس من فتحة تزويد الطاقة الكهربائية، انتظر لمدة ١٠ ثوان ثم اعد ادخال القابس داخل فتحة تزويد الطاقة الكهربائية مرة اخرى.
	قاطع الدائرة الكهربائية او الفيوز مفصول او انفجر.	اتصل بمركز الخدمة المتخصص.
	هناك مشكلة او عطل في فتحة تزويد الطاقة الكهربائية.	اوصل جهاز اخر مع فتحة تزويد الطاقة الكهربائية لفحصها فيما اذا كانت تعمل بصورة صحيحة او لا.
لا يبدأ الفرن بعملية الطبخ.	الباب غير مغلق بصورة تامة.	اغلق باب الفرن بصورة محكمة.
	لم يتم ضغط زر **تشغيل** بعد عمل البرمجة.	اضغط زر **تشغيل** .
	تم ادخال برنامج اخر للفرن.	اضغط زر **ايقاف/ضبط** لالغاء البرنامج السابق والبرمجة مرة اخرى.
	لم يتم ادخال البرنامج بصورة صحيحة.	برمج الفرن مرة اخرى حسب تعليمات التشغيل.
	تم ضغط زر **ايقاف/ضبط** بصورة عفوية.	برمج الفرن مرة اخرى.
تظهر الكلمة " Ch id " داخل نافذة العرض.	تم تشغيل قفل أمان الاطفال بواسطة ضغط زر **تشغيل** ٣ مرات.	اوقف تشغيل القفل بواسطة ضغط زر **ايقاف/ضبط** ٣ مرات.
الفرن يتوقف عن الطبخ بواسطة المايكروويف وتظهر العبارة "H00"،"H97" او "H98" داخل نافذة العرض.	تبيّن الشاشة وجود مشكلة بنظام توليد المايكروويف.	اتصل بمركز الخدمة المتخصص.

اذا كان يبدو انه يوجد عطل او مشكلة بالفرن، اتصل بمركز خدمات تصليح مرخص.

العربية

العناية بفرن المايكروويف

١. اوقف تشغيل الفرن وانزع قابس الطاقة الكهربائية من مقبس الجدار قبل التنظيف، اذا كان ممكن.
٢. حافظ على نظافة الفرن من الداخل. عندما يتناثر الطعام او تنسكب السوائل على جدران الفرن من الداخل، امسحها بواسطة قطعة قماش رطبة. يمكن استعمال مواد التنظيف المعتدلة في حالة اتساخ الفرن بصورة شديدة. لا نوصي باستعمال مواد تنظيف قوية او كاشطة لتنظيف الفرن.
٣. يجب تنظيف اسطح الفرن الخارجية بواسطة قطعة قماش رطبة. لمنع حصول تلف او عطل لاجزاء التشغيل داخل الفرن، يجب عدم السماح للماء بالتسرب الى فتحات التهوية.
٤. لا تسمح للوحة التحكم بان تصبح مبتلة. نظّف بقطعة قماش ناعمة رطبة. لا تستعمل مواد منظفة او مواد كاشطة او ترش رشاش منظف على لوحة التحكم.
عند تنظيف لوحة التحكم، اترك باب الفرن مفتوح لمنع الفرن من التشغيل بشكل عفوي. بعد التنظيف اضغط زر **ايقاف/ضبط** لمسح نافذة العرض.
٥. اذا تراكمت الابخرة داخل او حول الباب من الخارج، امسحها بواسطة قطعة قماش ناعمة. يمكن ان يحدث مثل هذه الحالة اذا تم تشغيل فرن المايكروويف تحت ظروف عالية الرطوبة وهذا الوضع لا يدل ولا بأي شكل من الاشكال على وجود عطل او تلف في الفرن.
٦. من الضروري من وقت لاخر نزع الصينية الزجاجية للتنظيف. اغسل الصينية بالماء والصابون الدافئ او في غسالة الصحون.
٧. يجب تنظيف الطوق الدوار وارضية تجويف الفرن بشكل منتظم لتجنب الضجيج الزائد. ببساطة امسح سطح الفرن السفلي بمادة منظفة متعادلة او ماء او منظف نوافذ ثم جفف. يمكن غسل الطوق الدوار بماء وصابون متعادل او غسالة الصحون. يتجمع بخار الطبيخ اثناء الاستعمال المتكرر ولكن لا يؤثر مطلقاً على اسفل الفرن او عجلات الطوق الدوار. عند نزع الطوق الدوار من ارضية التجويف للتنظيف، تأكد من اعاد تركيبه بالموضع الصحيح.
٨. عندما يصبح من الضروري استبدال مصباح الفرن، يرجي استشارة الوكيل لاستبداله.
٩. يجب تنظيف الفرن بشكل منتظم وإزالة اي بقايا للطعام.

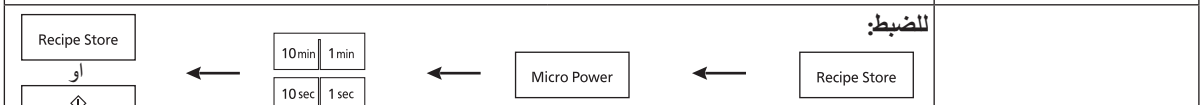
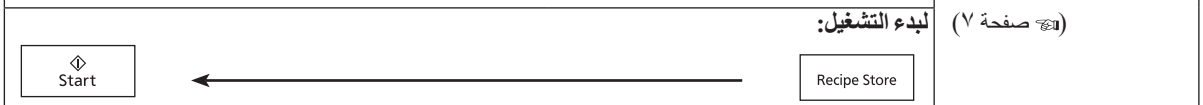
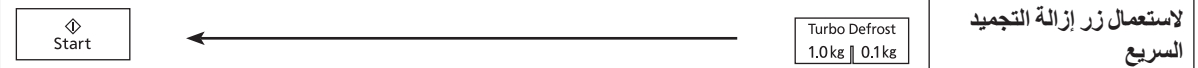
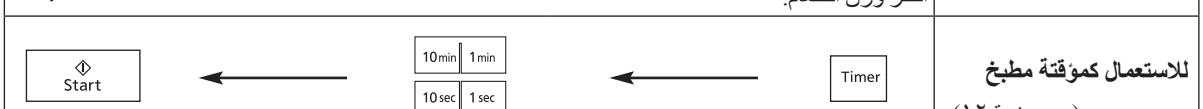
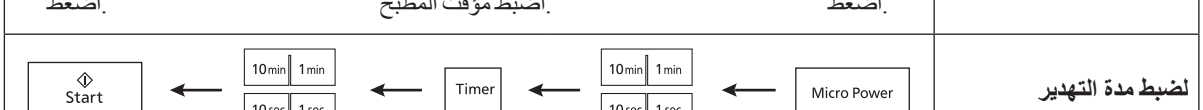
المواصفات الهندسية

مصدر الطاقة الكهربائية:		٢٢٠ فولت ٥٠ هرتز	٢٢٠ فولت ٥٠-٦٠ هرتز	٢٣٠-٢٤٠ فولت ٥٠ هرتز
استهلاك الطاقة الكهربائية:	المايكروويف:	٤,٨ امبير ١٠٥٠ واط	٤,٨ امبير ١٠٥٠ واط	٤,٤ امبير ١٠٠٠ واط
الخرج:	المايكروويف*:	١٠٠٠ واط		
الابعاد الخارجية (عرض × ارتفاع × عمق):		٥٢٥ مم × ٣١٠ مم × ٣٨٨ مم		
ابعاد تجويف الفرن (عرض × ارتفاع × عمق):		٣٥٥ مم × ٢٥١ مم × ٣٦٥ مم		
تردد التشغيل:		٢٤٥٠ ميجاهرتز		
الوزن الصافي:		تقريبا ١١,٥ كجم		

* اجراء الاختبار حسب IEC
المواصفات عرضة للتغيير من دون اشعار مسبق.
من اجل معرفة متطلبات الفولطية وشهر الانتاج والبلد ورقم التسلسل، يرجى الرجوع الى لوحة التمييز الموجودة على فرن المايكروويف.

العربية

دليل التشغيل السريع

الميزة	كيفية التشغيل
لضبط الساعة (☜ صفحة ٥)	 اضغط مرة واحدة. اضبط وقت اليوم. اضغط مرة واحدة.
لضبط/الغاء قفل آمان الاطفال (☜ صفحة ٥)	**للضبط:** اضغط ٣ مرات. **للالغاء:** اضغط ٣ مرات.
للطبخ/ إعادة التسخين/إزالة التجميد بواسطة ضبط طاقة المايكروويف و الوقت (☜ صفحة ٦)	 اختر الطاقة. اضبط وقت الطبخ. اضغط.
للطبخ باستعمال زر خزن وصفة الطبخ (☜ صفحة ٧)	**للضبط:**  اضغط. اضغط لضبط برنامج الطبخ المطلوب. اضبط وقت الطبخ. اضغط. **لبدء التشغيل:**  اضغط. اضغط.
لاستعمال زر إزالة التجميد السريع (☜ صفحة ٨)	 اختر وزن الطعام. اضغط.
لاعادة التسخين باستعمال زر اعادة التسخين التلقائية (☜ صفحة ١٠)	 اختر وزن الطعام. اضغط.
للطبخ باستعمال زر الطبخ التلقائي (☜ صفحة ١٠)	**مثال:** اختر وزن الطعام. اضغط.
للاستعمال كمؤقتة مطبخ (☜ صفحة ١٢)	 .اضغط .اضبط مؤقت المطبخ .اضغط
لضبط مدة التهدير (☜ صفحة ١٢)	 اختر الطاقة. اضبط وقت الطبخ. اضغط مرة واحدة. اضبط وقت التهدير. اضغط.
لضبط بدء مدة التأخير (☜ صفحة ١٢)	 اضغط مرة واحدة. اضبط وقت التأخير. اختر الطاقة. اضبط وقت الطبخ. اضغط.

العربية